

# Посібник користувача

Дякуємо за придбання телефону Alcatel ONETOUCH 6043D. Сподіваємося, що Вам прийдеється до душі висока якість мобільного зв'язку.

Детальну інформацію щодо використання телефону можна знайти в повному посібнику користувача, доступному для завантаження на веб-сайті: [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com) або на веб-сайті представництва в Україні: [www.alcatelonetouch.com.ua](http://www.alcatelonetouch.com.ua). Крім того, на цьому сайті також можна поставити запитання в розділі «Зворотній зв'язок», а також оновити програмне забезпечення, переглянути відео тощо.

# Зміст

1	Зовнішній вигляд телефону.....	3
2	Введення тексту .....	14
3	Виклики .....	16
4	Контакти .....	18
5	Повідомлення.....	19
6	Електронна пошта .....	20
7	Підключення.....	21
8	Визначення розташування за допомогою GPS .....	24
9	Резервне копіювання.....	25
10	Скидання установок .....	25
11	Програми та внутрішня пам'ять.....	26
12	Ефективне використання телефону .....	27
	Заходи безпеки.....	29
	Загальні відомості.....	34
	Гарантія на телефон.....	36
	Можливі несправності та способи їх усунення .....	37



[www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

Цей продукт відповідає відповідним обмеженням значень SAR, які становлять 2 Вт/кг. Граничне значення SAR для цього пристрою наведено на стор.33 цього посібника.

Для захисту від радіочастотного випромінювання використовуйте рекомендовані аксесуари, такі як чохол, і тримайте пристрій на відстані 10 мм від тіла. Зверніть увагу! Під час перебування в режимі очікування цей пристрій також випромінює радіочастоти.

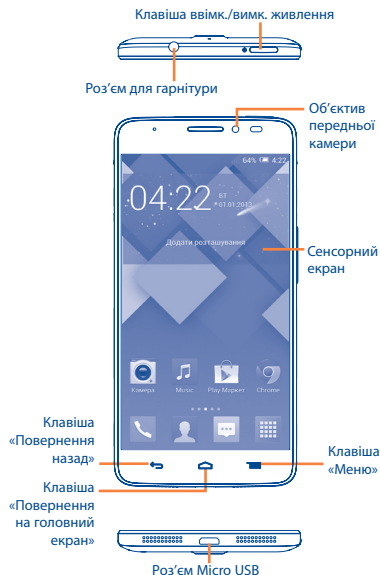


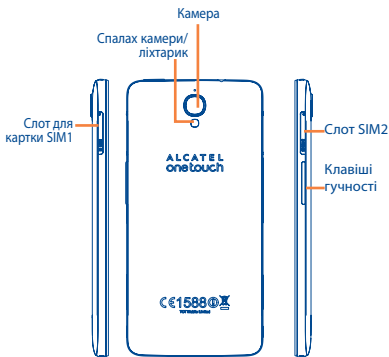
## ЗАХИСТ СЛУХУ

Щоб уникнути можливого пошкодження слуху, не слухайте музику на великій гучності протягом тривалого часу. Не підносьте пристрій до вуха за ввімкненої функції гучномовного зв'язку.

# 1 Зовнішній вигляд телефону .....

## 1.1 Клавші та роз'єми





#### **Клавіша «Повернення назад»**

- Натисніть, щоб повернутися на попередній екран або закрити спливне вікно, меню, область сповіщень тощо.



#### **Клавіша «Повернення на головний екран»**

- За відкритої програми або будь-якого іншого екрану натисніть, щоб повернутися на головний екран.



#### **Клавіша «Меню»**

- Натисніть, щоб відкрити контекстне меню.
- Натисніть і утримуйте, щоб відкрити список запущених програм.

Ці три клавіші відображаються за ввімкненого підсвічування екрану.



#### **Клавіша ввімк./вимк. живлення**

- Натискання: блокування екрану або ввімкнення підсвічування екрану.
- Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути телефон. Якщо телефон увімкнено, у разі натискання й утримання буде відкрито меню, за допомогою якого можна вимкнути або перезавантажити телефон, а також увімкнути режим «У літаку».
- Натисніть і утримуйте клавіші **ввімк./вимк. живлення** та **зменшення гучності**, щоб створити знімок екрану.
- Під час надходження вхідного виклику натисніть, щоб вимкнути звук дзвінка.



#### **Клавіші гучності**

- Під час виклику: регулювання гучності динаміка або гарнітури.
- Під час відтворення музики, відео тощо: регулювання рівня гучності.
- Під час вхідного виклику: вимкнення звуку дзвінка.
- Натисніть, щоб увімкнути підсвічування екрану в разі його вимкнення під час виклику.

## 1.2 Перед початком роботи

### 1.2.1 Підготовка до роботи

#### Встановлення та видалення SIM-картки

Для здійснення викликів у телефон потрібно вставити SIM-картку. Цей телефон підтримує заміну SIM-карток у «гарячому» режимі: Для встановлення або видалення SIM-картки не потрібно вимикати телефон.

#### Встановлення картки SIM1



#### Видалення картки SIM1



#### Встановлення картки SIM2



#### Видалення картки SIM2

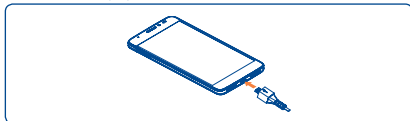


Перш ніж встановлювати або видаляти SIM-картку, натисніть на край кришки слота для картки, щоб відкрити його. Встановіть SIM-картку у слот, як показано на зображеннях вище, і злегка натисніть на неї, доки вона не стане на місце (почується клацання). Щоб видалити SIM-картку, злегка натисніть на неї, вийміть її зі слоту та закрийте його.



У моделях із двома слотами для SIM-карток обидва слоти можуть підтримувати мережі 2G та 3G. При цьому одночасно в мережі 3G може працювати лише одна із SIM-карток. Цей телефон підтримує лише картки micro SIM. Зверніться до свого оператора, щоб обміняти наявну SIM-картку на картку micro SIM. Встановлення картки іншого типу може призвести до пошкодження телефону.

### Зарядження акумулятора



Підключіть зарядний пристрій до телефону та стандартної побутової розетки змінного струму (220 В, 50 Гц), як показано на рисунку.



Якщо акумулятор повністю розряджений, індикатор зарядження з'явиться не відразу після підключення зарядного пристрою, а лише після того, як рівень заряду акумулятора стане достатнім для відображення індикатора. Щоб зменшити енергоспоживання, відключіть від телефону зарядний пристрій, коли акумулятор буде повністю заряджено; щоб заощадити заряд акумулятора, вимкніть такі функції, як Wi-Fi, GPS, Bluetooth, і програми, якщо вони не використовуються, а також зменшить тривалість підсвічування екрану.

### 1.2.2 Увімкнення телефону

Натисніть і утримуйте клавішу ввімк./вимк. живлення, доки не увімкнеться підсвічування екрану. На це може знадобитися декілька секунд.

#### Початкове налаштування телефону

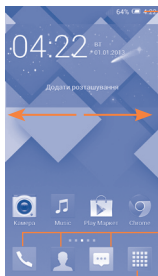
Під час першого увімкнення телефону потрібно налаштувати такі опції, як мова, дата й час, обліковий запис Google тощо.

### 1.2.3 Вимкнення телефону

Натисніть і утримуйте клавішу **ввімк./вимк. живлення**, доки на екрані не відобразяться опції телефону. Виберіть **«Вимкнути живлення»**.

## 1.3 Головний екран

Для отримання швидкого доступу до улюблених розділів меню, які ви найчастіше використовуєте (програми, ярлики та віджети), їх можна перемістити на головний екран. Проведіть праворуч або ліворуч по головному екрану, щоб переглянути всі його частини. Натисніть клавішу **повернення на головний екран**, щоб повернутися на головний екран. Проведіть по екрану знизу вгору, щоб перейти до списку програм (головного меню).



### Рядок стану

- Індикатори стану/область сповіщень.

### Обрані програми

- Натисніть на будь-який зі значків, щоб відкрити відповідну програму.
- Натисніть і утримуйте, щоб перемістити, приховати або видалити значок програми.

Натисніть, щоб відкрити список програм (головне меню).

### 1.3.1 Використання сенсорного екрану

#### **Натискання**

Натисніть значок програми, щоб відкрити її.

#### **Натискання й утримання**

Натисніть і утримуйте головний екран, щоб перейти до **віджетів**.

#### **Перетягування**

Натисніть об'єкт і, не відпускаючи палець, перетягніть його в інше розташування.

#### **Проведення**

Проведіть по екрану вгору, вниз, праворуч або ліворуч, щоб прокрутити програми, зображення, веб-сторінки тощо.

#### **Швидке проведення**

Виконує ту ж саму функцію, що й проведення, але з більшою швидкістю.

#### **Зведення/розведення**

Натисніть на екран двома пальцями однієї руки і, не відпускаючи їх, зведіть або розведіть пальці, щоб змінити масштаб веб-сторінки або зображення.

#### **Змінення орієнтації екрану**

Поверніть телефон на 90 градусів, щоб автоматично змінити орієнтацію екрану із книжкової на альбомну.

### 1.3.2 Рядок стану

У рядку стану відображаються значки стану телефону (праворуч) і сповіщення (ліворуч).

## Значки стану

У моделях із двома SIM-картками значки стану, що стосуються картки SIM1 або SIM2, позначатимуться кольором, вибраним для них у меню **Установки > Керування SIM**.

	Підключено до мережі GPRS		Увімкнено GPS
	Використовується мережа GPRS		Роумінг
	Підключено до мережі EDGE		Не встановлено SIM-картку
	Використовується мережа EDGE		Увімкнено вібрацію
	Підключено до мережі 3G		Звук вимкнено
	Використовується мережа 3G		Акумулятор майже розряджений
	Підключено до мережі HSPA (3G+)		Низький заряд акумулятора
	Використовується мережа HSPA (3G+)		Акумулятор частково розряджений
	Підключено до мережі Wi-Fi		Акумулятор заряджений
	Увімкнено Bluetooth		Зарядження акумулятора
	Підключено до пристрою Bluetooth		Підключено гарнітуру
	Режим «У літаку»		Немає сигналу (сірий)
	Встановлено будильник		Потужність сигналу мережі

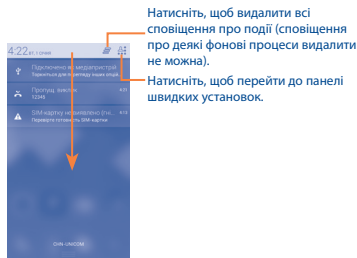
## Значки сповіщень

	Нове SMS- або MMS-повідомлення		Увімкнено переадресацію викликів
	Не вдалося надіслати SMS- або MMS-повідомлення		Надсилання даних
	Нове повідомлення Hangouts		Завантаження даних
	Нове повідомлення голосової пошти		Завантаження завершено
	Запланована подія		Вибір клавіатури
	Відтворення		Доступна мережа Wi-Fi
	Ввімкнено режим модему USB		Телефон підключено до ПК за допомогою кабелю USB
	Увімкнено портативну точку доступу Wi-Fi		Увімкнено FM-радіо
	Зроблено знімок екрану		Доступне оновлення системного ПЗ
	Перевищено обмеження на використання даних		Підключено до VPN
	Пропущені виклики		

Натисніть рядок стану й перетягніть його вниз, щоб відкрити панель швидких установок або область сповіщень. Щоб закрити область сповіщень або панель швидких установок, натисніть на неї та перетягніть її вгору. За наявності сповіщень можна відразу перейти до панелі швидких установок, для цього просто натисніть на рядок стану двома пальцями та перетягніть його вниз.

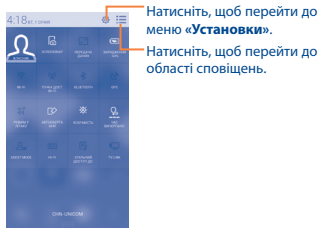
### **Панель швидких установок**

Натисніть на рядок стану двома пальцями та перетягніть його вниз, щоб відкрити панель швидких установок, на якій можна ввімкнути або вимкнути деякі функції або змінити режим роботи телефону.



Натисніть, щоб видалити всі сповіщення про події (сповіщення про деякі фонові процеси видалити не можна).

Натисніть, щоб перейти до панелі швидких установок.



Натисніть, щоб перейти до меню «Установки».

Натисніть, щоб перейти до області сповіщень.

### **Область сповіщень**

У разі отримання сповіщення перетягніть рядок стану вниз, щоб відкрити область сповіщень. В області сповіщень відображаються відомості про минулі або поточні події, пов'язані з телефоном, наприклад, сповіщення про отримання SMS і MMS, стан інсталяції програм тощо.

### **1.3.3 Блокування та розблокування екрану**

Щоб захистити свій телефон та особисті дані, можна заблокувати екран за допомогою графічного ключа, PIN-коду, пароля, а також за допомогою таких способів, як розблокування за допомогою обличчя та голосу.

### **1.3.4 Налаштування екрану**

#### **Додавання**

Щоб додати програму на головний екран, натисніть кнопку головного меню, у головному меню натисніть і утримуйте програму, яку потрібно додати, а потім перетягніть її в потрібне розташування на головному екрані та відпустіть.

Щоб додати віджет, натисніть і утримуйте головний екран протягом кількох секунд. Після чого натисніть і утримуйте віджет, який потрібно додати, а потім перетягніть його в потрібне розташування на головному екрані та відпустіть.

#### **Перетягування**

Натисніть і утримуйте об'єкт (програму, папку або віджет), який потрібно перемістити, а потім перетягніть його в потрібне розташування та відпустіть. Перетягування об'єктів можливе на головному екрані та панелі «Обрані програми». Натисніть і утримуйте об'єкт у лівій або правій частині екрану, щоб перетягнути його на інший екран.

## Видалення

Натисніть і утримуйте об'єкт (програму або віджет), який потрібно видалити. Перетягніть об'єкт вгору та розташуйте його на зображенні кошика. Після відображення у верхній частині екрану червоної смуги відпустіть об'єкт.

## Створення папок

Для кращого впорядкування об'єктів (ярликів або програм) на головному екрані їх можна додати до папки, помістивши один об'єкт на інший.

## Настроювання меню Заставки

Натисніть клавішу **Меню**  та виберіть **Заставка**.

### 1.3.5 Регулювання гучності

Щоб відрегулювати гучність викликів, звуку дзвінка або медіа, скористайтеся клавішею збільшення/зменшення гучності або меню «Установки» > «Звуки».

# 2 Введення тексту.....

## 2.1 Використання віртуальної клавіатури

### Настроювання віртуальної клавіатури

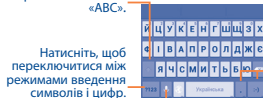
Натисніть клавішу **меню**, виберіть **Установки** > **Мова та клавіатура** й натисніть значок  праворуч від опції **Клавіатура Android**.

### Настроювання орієнтації віртуальної клавіатури

Щоб змінити орієнтацію віртуальної клавіатури, поверніть телефон у горизонтальне положення або тримайте його вертикально. Щоб увімкнути або вимкнути функцію змінення орієнтації екрану, скористайтеся меню **Установки** > **Екран** > **Автоматичне обертання**.

## 2.1.1 Клавіатура Android

Натисніть, щоб переключитися між режимами «abc» і «ABC». Натисніть і утримуйте, щоб переключитися між режимами «abc» і «ABC».







Натисніть, щоб переключитися між режимами введення символів і цифр.

Натисніть і утримуйте, щоб перейти до установок клавіатури; за наявності підключення до Інтернету натисніть, щоб скористатися функцією введення за допомогою голосу.

Натисніть і утримуйте, а потім виберіть символ або смайлик.

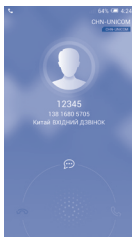
## 2.2 Редагування тексту

Введений текст можна редагувати.

- Натисніть і утримуйте текст, щоб почати його редагування. Також, щоб скористатися функцією редагування, можна двічі натиснути на текст.
- Щоб змінити область виділення тексту, перетягніть маркери, розташовані на початку та в кінці вибраного фрагменту.
- Для роботи з вибраним фрагментом тексту доступні такі опції: **Вибрати все** , **Вирізати** , **Копіювати**  та **Вставити** .
- Натисніть значок , щоб завершити редагування.



# 3 Виклики .....



## 3.1 Здійснення викликів

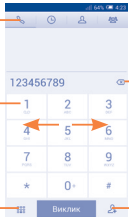
Натисніть значок  на головному екрані, щоб перейти до меню **Телефон**.

### Екран набору номера

Проведіть, щоб перейти до меню **Виклики**, **Контакти** та **Групи**.

Натисніть і утримуйте, щоб отримати доступ до голосової пошти.


Натисніть, щоб приховати/відобразити панель набору номерів.



Натисніть, щоб видалити введені цифри.


Натисніть, щоб вибрати контакт у меню **Контакти** або створити новий контакт.

Щоб здійснити виклик, наберіть потрібний номер телефону у вікні набору номера й натисніть клавішу виклику. Крім того, можна вибрати номер телефону в меню **Контакти** або **Виклики**.

Набраний номер телефону можна зберегти в меню **Контакти**. Щоб це зробити, натисніть значок  і виберіть **Додати контакт**.


Щоб завершити виклик, натисніть **Завершити**.

## 3.2 Відповідь на виклики та відхилення викликів


Під час надходження вхідного виклику перетягніть значок  праворуч, щоб відповісти на виклик, ліворуч, щоб відхилити виклик, або вгору, щоб відхилити виклик і надіслати SMS-повідомлення.

Щоб вимкнути звук дзвінка вхідного виклику, натисніть клавішу **збільшення/зменшення гучності** або поверніть телефон екраном донизу, якщо увімкнено функцію **Перевертання для вимкнення звуку дзвінка**. Щоб увімкнути цю функцію, скористайтеся меню **Установки > Жести > Перевертання для вимкнення звуку дзвінка**.

## 3.3 Перегляд списку викликів

Щоб перейти до списку викликів з відкритого меню **Телефон**, натисніть значок  на екрані набору номера. У списку викликів відображаються вхідні, вихідні та пропущені виклики.



## 3.4 Установки швидкого набору

Щоб перейти до установок цієї функції, за відкритого меню **Телефон** натисніть клавішу **меню**  та виберіть **Швидкий набір**, а потім виберіть контакти, які потрібно призначити клавішам швидкого набору 2–9.

## 4 Контакти.....


Перегляд і створення контактів на телефоні, а також синхронізація контактів зі своїм обліковим записом Google або іншими програмами, доступними в Інтернеті або на телефоні.


### 4.1 Додавання контактів

Під час перебування на головному екрані виберіть меню **Контакти**  а потім натисніть значок  у списку контактів, щоб створити новий контакт.


### 4.2 Імпорт, експорт і обмін контактами

Під час перебування на екрані контактів натисніть клавішу **Меню**  і виберіть **Імпорт/Експорт**.

Наприклад, щоб скопіювати контакт із будь-якого облікового запису на SIM-картку, виберіть відповідний обліковий запис і натисніть **Далі**, а потім виберіть ім'я потрібної SIM-картки, знову натисніть **Далі** та виберіть потрібний контакт. Для підтвердження натисніть значок .

Щоб скопіювати всі контакти із будь-якого облікового запису на SIM-картку, виберіть відповідний обліковий запис і натисніть **Далі**, а потім виберіть ім'я потрібної SIM-картки, знову натисніть **Далі**, після чого виберіть **Вибрати все**. Для підтвердження натисніть .

Щоб надіслати один або декілька контактів, надішліть візитівку контакту через Bluetooth, за допомогою Gmail тощо.

Виберіть контакт, який потрібно передати, натисніть клавішу **Меню** , виберіть **Надіслати**, а потім виберіть спосіб надсилання.

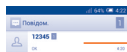
### 4.3 Синхронізація контактів із декількома обліковими записами

Можна синхронізувати контакти та інші дані з декількома обліковими записами, кількість яких залежить від інстальованих на телефоні програм.

## 5 Повідомлення .....

Створення, редагування, надсилання та отримання SMS- і MMS-повідомлень.

Щоб перейти до цієї функції, натисніть на головному екрані значок .




- Натисніть, щоб переглянути всю переписку із цим абонентом.
- Натисніть і утримуйте, щоб **Видалити повідомлення** або **Створити ярлик**





- Натисніть, щоб створити нове повідомлення.
- Натисніть, щоб шукати в усіх повідомленнях.



Усі отримані або надіслані повідомлення зберігаються в пам'яті телефону або на SIM-картці. Щоб переглянути повідомлення, збережені на SIM-картці, під час перебування на екрані повідомлень натисніть клавішу **Меню**  й виберіть **Установки > SMS-повідомлення > Повідомлення на SIM-картці**.

### Надсилання SMS-повідомлень

Введіть номер телефону або ім'я одержувача в полі **Кому** або натисніть значок , щоб додати одержувача зі списку контактів. Натисніть на поле з написом **Введіть текст повідомлення**, щоб ввести текст повідомлення. Натисніть значок , щоб надіслати SMS-повідомлення. Якщо в телефоні встановлено дві SIM-картки, потрібно вибрати SIM-картку, з якої надсилатиметься повідомлення.



SMS-повідомлення, що містять понад 160 латинських або 70 кирилических літер, буде розділено на декілька повідомлень. Спеціальні символи, наприклад наголоси, також збільшують розмір SMS-повідомлення, що може призвести до надсилання декількох повідомлень.

## Надсилання MMS-повідомлень

За допомогою MMS-повідомлень можна надіслати відеокліпи, зображення, фотографії, слайди та звуки на інші мобільні пристрої або адреси електронної пошти.


SMS-повідомлення автоматично перетворюються на MMS-повідомлення в разі вкладки в повідомлення файлів (зображення, відео, аудіо, слайди тощо) або введення адреси електронної пошти в полі **Кому**.

## 6 Електронна пошта..





Крім облікового запису Gmail, на телефоні можна налаштувати облікові записи електронної пошти POP3, IMAP і Microsoft Exchange.


Щоб це зробити, виберіть у головному меню розділ **Email**.

Майстер налаштування допоможе вам налаштувати обліковий запис електронної пошти.

- Спочатку виберіть свою електронну пошту із запропонованого списку. Якщо її немає в цьому списку, виберіть Інший. Натисніть **Далі**, а потім введіть адресу електронної пошти та пароль. Ще раз натисніть **Далі**.
- Вам може бути запропоновано вибрати тип облікового запису. Виберіть його й натисніть **Далі**. Програма намагатиметься здійснити автоматичне налаштування. Якщо автоматичне налаштування не вдалося здійснити, буде запропоновано настроїти обліковий запис пошти вручну.
- Введіть ім'я облікового запису. Тепер воно відображатиметься у вихідних повідомленнях.
- Щоб додати ще один обліковий запис, натисніть клавішу **Меню** , виберіть **Установки**, а потім – **Додати обліковий запис**.

### Створення та надсилання повідомлень електронної пошти

- Під час перебування на екрані «Вхідні» натисніть значок .
- Введіть адресу одержувача в полі **Кому**.
- За потреби натисніть клавішу **Меню**  та виберіть **Копія/Прихована копія**, щоб додати копію або приховану копію.
- Введіть тему й текст повідомлення.
- Натисніть клавішу **Меню**  та виберіть **Вкласти файл**, щоб додати вкладення.
- Натисніть , щоб надіслати повідомлення.


- Якщо повідомлення наразі не потрібно надіслати, натисніть клавішу **Меню**  та виберіть **Зберегти чернетку**. Також можна натиснути клавішу **повернення назад**, щоб автоматично зберегти чернетку.

## 7 Підключення .....

Для підключення до Інтернету можна використовувати мережі GPRS/EDGE/3G або Wi-Fi.

### 7.1 Підключення до Інтернету

#### 7.1.1 GPRS/EDGE/3G



Під час першого ввімкнення телефону зі встановленою SIM-карткою почнеться автоматичне налаштування таких мереж, як GPRS, EDGE або 3G. За відсутності підключення до мережі натисніть значок  на панелі швидких установок.

Щоб дізнатися, яка мережа наразі використовується, натисніть клавішу **Меню** і виберіть **«Установки» > «Про телефон» > «Стан» > «Відомості про SIM-картку»**.

#### 7.1.2 Wi-Fi

Завдяки функції Wi-Fi можна підключитися до Інтернету в разі перебування телефону в зоні дії бездротової мережі. Для використання функції Wi-Fi не обов'язково встановлювати SIM-картку.

### Увімкнення функції Wi-Fi і підключення до бездротової мережі

- Натисніть  на панелі швидких установок, щоб перейти до меню Установки.
- Натисніть перемикач  у рядку **Wi-Fi**, щоб увімкнути або вимкнути функцію Wi-Fi.
- Виберіть **Wi-Fi**. Буде відображено список доступних мереж Wi-Fi.
- Виберіть мережу Wi-Fi, до якої потрібно підключитися. Якщо вибрана мережа є захищеною, введіть ключ безпеки мережі (зверніться до оператора зв'язку за докладними відомостями). Для встановлення підключення натисніть **Підключити**.

## 7.2 Браузер.....

За допомогою браузера можна переглядати веб-сторінки в Інтернеті.

Щоб перейти до браузера, натисніть на головному екрані значок .

### Відкриття веб-сторінок

За відкритого браузера натисніть поле введення адреси вгорі екрану, введіть адресу потрібної сторінки й натисніть .

## 7.3 Підключення до комп'ютера

Використовуючи кабель USB, можна копіювати медіа- та інші файли з комп'ютера у внутрішню пам'ять телефону та навпаки.

### Підключення телефону до комп'ютера

- Підключіть телефон до порту USB комп'ютера за допомогою кабелю USB, що входить до комплекту поставки телефону. Відобразиться сповіщення про встановлення підключення.

- У разі використання телефону в режимі медіапристрою (MTP) або камери (PTP) підключення буде встановлено автоматично.



У разі використання ОС Windows XP потрібно інсталиувати на комп'ютері медіапрогравач Windows Media Player 11. Його можна завантажити за посиланням <http://windows.microsoft.com/uk-UA/windows/download-windows-media-player>

Усі завантажені файли зберігаються у меню **Файли**. У цьому меню можна переглядати медіафайли (відео, фотографії, музичні файли тощо), перейменовувати файли, інсталиувати програми на телефон тощо.

## 7.4 Режим модема

Використовуючи кабель USB, телефон можна використовувати як модем для підключення до Інтернету. Крім того, його можна використовувати як портативну точку доступу Wi-Fi. При цьому до нього можна одночасно підключити до 8 пристроїв.

### Увімкнення режиму модема USB або точки доступу Wi-Fi

- Щоб скористатися режимом модема USB, підключіть телефон до комп'ютера за допомогою кабелю USB. Для використання режиму точки доступу Wi-Fi кабель USB не потрібен.

- Перейдіть до меню **Установки > Додатково > Режим модема**.


- Щоб увімкнути цю функцію, встановіть прапоречок біля опції **USB-модем** або пересуньте перемикач біля опції **Портативна точка доступу Wi-Fi**.



Використання цих функцій може призвести до додаткових витрат. У разі їх використання в роумінгу може стягуватися додаткова плата. Статистику використання послуг із передачі даних можна переглянути в меню **Установки > Використання даних**.

## 8 Визначення розташування за допомогою GPS

Щоб почати використання глобальної системи позиціонування (GPS), виконайте такі дії:

- Натисніть  на панелі швидких установок, щоб перейти до меню **Установки**.
- Перейдіть до меню **Установки > Моє розташування**.
- Пересуньте перемикач біля опції **Доступ до мого розташування**
- Встановіть прапорець біля опції **Супутники GPS**.

Перейдіть до головного меню й відкрийте програму «Міпи», щоб побачити своє поточне розташування на мапі.




За допомогою вбудованого датчика GPS можна визначити своє поточне розташування з точністю до декількох метрів. Під час першого використання цієї функції на визначення розташування може знадобитися до 5 хвилин. При цьому потрібно перебувати просто неба й не рухатися. Надалі на визначення розташування потрібно буде 20–40 секунд, однак і в цьому разі потрібно перебувати просто неба. Після цього можна запустити функцію пошуку для пошуку потрібного розташування.

## 9 Резервне копіювання...

Цей телефон дає змогу використовувати свій обліковий запис Google для створення резервних копій установок телефону та даних програм, а також їх збереження на серверах Google.

У разі заміни телефону резервні копії установок і даних буде встановлено на ваш новий телефон відразу після першого підключення до облікового запису Google.


Щоб скористатися цією функцією, виконайте такі дії:

- Натисніть  на панелі швидких установок, щоб перейти до меню **Установки**.
- Перейдіть до меню **Відновлення та скидання** й встановіть прапорець біля опції **Резервне копіювання даних**.

Ця функція дає змогу створювати резервні копії великої кількості установок і даних, зокрема паролів до мережі Wi-Fi, закладок, інстальованих програм, слів, доданих у словник за допомогою віртуальної клавіатури тощо. У разі вимкнення цієї функції резервне копіювання установок припиняється, при цьому всі створені раніше резервні копії видаляються із серверів Google.

## 10 Скидання установок .

Щоб скористатися цією функцією, виконайте такі дії:

- Натисніть  на панелі швидких установок, щоб перейти до меню **Установки**.
- Перейдіть до меню **Відновлення та скидання > Скидання установок**.
- Натисніть **Скидання установок > Видалити все**.

У разі застосування цієї функції із внутрішньої пам'яті телефону буде видалено всі ваші особисті дані, зокрема відомості про облікові записи Google та інші облікові записи, системні установки та установки програм, а також усі завантажені програми. Щоб зберегти дані, збережені у внутрішній пам'яті телефону, встановіть прапорець біля опції **Резервне копіювання вмісту пам'яті телефону** в меню **Установки > Відновлення та скидання > Скидання установок**.

Якщо не вдається ввімкнути телефон, можна скористатися іншим способом скидання установок телефону до заводських значень. Виконайте такі дії:

1. Переконайтеся, що телефон вимкнено.
2. Одночасно натисніть і утримуйте клавіші **ввімк./вимк. живлення** та **збільшення гучності**, доки не з'явиться початковий екран.
3. Виберіть українську мову (для вибору використовуйте клавіші **гучності**, а для підтвердження – клавішу **ввімк./вимк. живлення**).
4. Виберіть **Стерти дані**.
5. Виберіть **Так**.
6. Завершивши процедуру скидання установок до заводських значень, виберіть **Перезавантаження**.

# 11 Програми та внутрішня пам'ять

## 11.1 Програми

Для вашої зручності на телефоні вже інстальовано програми Google, а також програми інших розробників.

Завдяки цим програмам ви можете:

- спілкуватися із друзями;
- обмінюватися різноманітними повідомленнями, зокрема повідомленнями електронної пошти;
- визначати своє розташування, дізнаватися про стан на дорогах, а також отримувати маршрути до потрібного місця призначення;
- Завантажувати інші програми за допомогою служби Google Play Market.

Додаткові відомості щодо цих програм можна знайти в повному посібнику користувача на веб-сайті [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)

## 11.2 Внутрішня пам'ять

Виберіть **Установки** > **Пам'ять** щоб переглянути обсяг внутрішньої пам'яті, що використовується програмами, їхніми компонентами, а також постійними й тимчасовими даними.

Уся музика, зображення, програми та особисті файли зберігаються у внутрішній пам'яті телефону.



У разі відображення попередження про те, що пам'ять телефону заповнена, потрібно видалити програми, що не використовуються, завантажені файли тощо, щоб звільнити місце в пам'яті.

# 12 Ефективне використання телефону.....

Безкоштовне програмне забезпечення доступне на нашому веб-сайті: [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com).

## 12.1 Програма Smart Suite

Програма Smart Suite містить наведені нижче розділи.

### • **Контакти**

Дає змогу створювати резервні копії контактів, завдяки чому можна більше не хвилюватися про втрату, вихід із ладу або заміну телефону.

### • **Повідомлення**

Дає змогу забути про введення тексту на клавіатурі. Крім того, завдяки цьому меню всі повідомлення завжди легко доступні та добре впорядковані.

### • **Календар**

Дає змогу з легкістю синхронізувати події, створені на телефоні та у програмі Outlook, а також створювати нові події та редагувати їх на комп'ютері.

### • **Фотографії**

Дає змогу з легкістю передавати фотографії між комп'ютером і телефоном, а також упорядковувати їх в альбоми.

## • Відео

Дає змогу завантажувати відео з комп'ютера для відтворення та збереження на мобільному пристрої.

## • Музика

Дає змогу з легкістю керувати бібліотекою та слухати улюблену музику.

## • Програми

Дає змогу експортувати та інстальовати на телефоні програми для мобільних пристроїв.

## • Резервне копіювання

Дає змогу створювати резервні копії контактів, повідомлень, календаря, фотографій і програм і, за потреби, відновлювати ці дані з резервної копії.

## Підтримувані операційні системи

Microsoft Windows XP/Vista/7/8.

## 12.2 Оновлення

Програмне забезпечення, інстальоване на телефоні, можна оновити за допомогою програми Mobile Upgrade (на комп'ютері) або функції «Оновлення програмного забезпечення (FOTA)» (на телефоні).

### 12.2.1 Програма Mobile Upgrade

Завантажте програму Mobile Upgrade із веб-сайту ALCATEL ONETOUCH ([www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com) або [www.alcatelonetouch.com.ua](http://www.alcatelonetouch.com.ua)) та інстальуйте її на комп'ютері. Запустіть програму та оновіть програмне забезпечення на своєму телефоні, дотримуючись покрокових вказівок на екрані (за потреби зверніть до розділу «Довідка», що міститься у програмі). На телефоні буде інстальовано останню версію програмного забезпечення.




У результаті оновлення всі особисті дані буде видалено без можливості відновлення. Перед здійсненням оновлення рекомендується створити резервні копії особистих даних за допомогою програми Smart Suite.

### 12.2.2 Програма «Оновлення програмного забезпечення (FOTA)»

Щоб користатися цією функцією, скористайтеся меню **Установки > Про телефон > Оновлення програмного забезпечення (FOTA)**. Виберіть **Пошук оновлень**, після чого розпочнеться автоматичний пошук останньої версії програмного забезпечення. За наявності нової версії відобразиться відповідне сповіщення. Щоб оновити систему, натисніть кнопку **Завантажити**. Коли пакет оновлення буде завантажено, натисніть кнопку **Інстальувати**, щоб завершити оновлення.

Перш ніж починати пошук оновлень, потрібно ввімкнути передачу даних. Інтервал автоматичної перевірки наявності оновлень можна налаштувати в меню **Установки > Про телефон > Оновлення програмного забезпечення (FOTA) > Установки**.

Якщо встановлено опцію автоматичної перевірки наявності оновлень, у разі виявлення нової версії програмного забезпечення в області сповіщень відобразиться значок . Натисніть цей значок, щоб розпочати оновлення.

## Заходи безпеки .....

Перед початком використання цього телефону уважно прочитайте цей розділ. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені неналежною експлуатацією пристрою та недотриманням наведених у цьому посібнику правил.

### • ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС ПЕРЕБУВАННЯ ЗА КЕРМОМ

Проведені дослідження довели, що використання мобільного телефону під час перебування за кермом становить дійсну загрозу, навіть якщо використовуються пристрої та функції гучномовного зв'язку (автомобільний комплект, гарнітура тощо). Через це ми рекомендуємо водіям користуватися телефоном лише під час зупинки.

Під час перебування за кермом не користуйтеся телефоном і гарнітурою для прослуховування музики або радіо. Таке використання гарнітури потенційно небезпечне, а в деяких країнах навіть офіційно заборонено.

Увімкнений телефон випромінює електромагнітні хвилі, що можуть призводити до виникнення перешкод у роботі електронних систем автомобіля, таких як система антиблокування гальмів (ABS) або надувні подушки безпеки. Щоб уникнути виникнення подібних проблем, дотримуйтеся таких заходів безпеки:

– не кладіть телефон на дошку приладів та поблизу подушок безпеки;  
– зверніться до постачальника або виробника автомобіля за відомостями щодо надійності захисту електронних систем автомобіля від перешкод.

### • УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Рекомендується час від часу вимикати телефон, щоб покращити його роботу. Завжди вимикайте телефон перед посадкою в літак.

Не вмикайте телефон на території медичних закладів за винятком спеціально відведених для цього місць. Мобільні телефони, які і безліч інших побутових приладів, можуть призводити до виникнення перешкод у роботі електричних і електронних пристроїв, які використовують радіочастоти.

Вмикайте телефон під час перебування поблизу джерел газу або легкозаймистих рідин. Сумлінно дотримуйтеся всіх правил використання мобільних телефонів на складах ГЗМ, автозаправних станціях, заводах, на яких виробляються хімічні речовини, а також в усіх інших місцях, у яких існує ризик вибуху.

Слідкуйте за тим, щоб увімкнений телефон перебував на відстані не менше 15 см від медичного обладнання, такого як кардіостимулятор, інсулінові інжектори тощо. Якщо ви користуєтеся кардіостимулятором або слуховим апаратом, тримайте телефон під час розмови із протилежного від цього обладнання боку. Щоб уникнути негативного впливу на слух, спочатку натисніть клавішу відповіді на вхідний виклик, і лише після цього підніміть телефон до вуха. Крім того, під час використання функції голосового зв'язку, не підніміть телефон близько до вуха, оскільки великий рівень гучності може призвести до погіршення слуху.

Не дозволяйте дітям використовувати телефон і/або гратися з телефоном і аксесуарами без нагляду дорослих.

Зверніть увагу, що цей телефон є цільним пристроєм: зняття задньої кришки та акумулятора не підтримується. Не намагайтеся розібрати телефон, інакше гарантія якості пристрою буде анульована. Крім того, спроба розібрати телефон може спричинити пошкодження акумулятора, що може призвести до витoku речовин, які можуть викликати алергічну реакцію.

Дбайливо ставтеся до телефону та зберігайте його в чистому непилутому місці. Захищайте телефон від впливу несприятливих зовнішніх факторів (вологості, дощу, потрапляння рідини всередину корпусу, пилу, морського повітря тощо). Рекомендується використовувати телефон за температури від -10°C до +55°C. За температури вище +55°C зображення на екрані може мати змазані вигляд. Це тимчасова проблема, яка не становить загрози та не є дефектом. Виклик екстрених служб може бути недоступний у деяких мережах. Ніколи не покладайтеся лише на свій мобільний телефон в екстрених ситуаціях.

Не розкривайте, не розбирайте та не намагайтеся відремонтувати телефон самостійно.

Уникайте падіння телефону та іншого сильного динамічного впливу. Щоб уникнути травмування, не використовуйте телефон, якщо його екран пошкоджено.

Не фарбуйте телефон.

Користуйтеся лише акумуляторами, зарядними пристроями та аксесуарами, які сумісні із цією моделлю телефону та рекомендовані компанією TCT Mobile Limited, а також її філіями. Компанія TCT Mobile Limited та її філії не несуть відповідальності за пошкодження, спричинені використанням нерекондованих акумуляторів або зарядних пристроїв.

Не забувайте робити резервні копії важливих даних, збережених на телефоні, або зберігати їх у письмовому вигляді.

Світлові спалахи, що виникають під час гри у відеоігри, можуть призводити до виникнення в деяких людей нападів епілепсії, тимчасового запаморочення свідомості або провалів у пам'яті. Такі симптоми можуть виникнути в людини, для якої раніше вони не були характерні. Якщо у вашій родині спостерігалися такі випадки, проконсультуйтеся з лікарем, перш ніж грати у відеоігри на телефоні або використовувати інші його функції, у результаті яких можуть виникати яскраві спалахи світла.

Батьки мають наглядати за дітьми, коли вони грають у відеоігри або використовують функції мобільного телефону з яскравими світловими ефектами. Якщо виникають такі симптоми, як конвульсії, судороги в очах або м'язів, втрата свідомості, неконтрольовані рухи та втрата орієнтації, потрібно припинити гру, відключити світлові ефекти на мобільному телефоні та проконсультуватися з лікарем. Щоб уникнути виникнення подібних симптомів, слід дотримуватися таких заходів безпеки:

- не грайте в ігри та не використовуйте яскраві світлові ефекти на телефоні, якщо ви втомиліся та відпочиваєте, що вам потрібно відпочити;
- щоденно робіть перерви тривалістю 15 хвилин;
- грайте в добре освітленому приміщенні;
- завжди тримайте телефон на достатній відстані від очей;
- відпочивайте тяжістю у руках і зап'ястьях, відразу припиніть гру та не повертайтеся до неї протягом декількох годин;
- якщо затіють у руках, зап'ястьях і передпліччях не зникає, припиніть грати та зверніться до лікаря.

Під час гри в ігри на телефоні ви можете відчувати тимчасовий дискомфорт у долонях, руках, плечах, шії або інших частинах тіла. Щоб уникнути виникнення проблем з опорно-руховим апаратом, дотримуйтеся наведених вище рекомендацій.



## ЗАХИСТ СЛУХУ

Щоб уникнути можливого пошкодження слуху, не слухайте музику на великій гучності протягом тривалого часу. Не піднімайте пристрій до вуха за увімкненої функції голосового зв'язку.

### • НЕДОТОРКАНИСТЬ ОСОБИСТОГО ЖИТТЯ

Потрібно дотримуватися законів і правил щодо фотографування та записування звуку за допомогою мобільного телефону. Згідно із цими законами та правилами, у деяких країнах може бути суворо заборонено фотографувати людей і записувати їх висловлювання для подальшого відтворення та поширення. Це вважається втручанням в їхнє особисте життя. Власник телефону повинен дотримуватися права інших людей на особисте життя та запитувати дозвіл на записування приватних і конфіденційних переговорів, а також фотозйомку окремих осіб. Оператор зв'язку, а також виробники, постачальники та продавці не несуть жодної відповідальності за використання телефону в цілях, що порушують закон.

### • АКУМУЛЯТОР

Зверніть увагу, що цей телефон є цільним пристроєм: зняття задньої кришки та акумулятора не підтримується. Дотримуйтеся таких заходів безпеки:

- не намагайтеся відкрити задню кришку;
- не намагайтеся вийняти, замінити або відкрити акумулятор;
- не намагайтеся виконати будь-які дії за допомогою задньої кришки телефону;
- не кидайте акумулятор у вогонь, не використовуйте з побутовими відходами та не піддавайте впливу температур вище +60°C.

Телефон разом із встановленим у нього акумулятором є цільним пристроєм. Під час його утилізації дотримуйтеся прийнятих у вашій країні законів щодо охорони довкілля.





Ця позначка на телефоні, акумуляторі та різних аксесуарах означає, що після припинення використання пристроїв і за наявності бажання позбавитися від них, ці пристрої потрібно віднести у спеціальні центри зі збору відходів, такі як:

- міські сміттєзвалища, на яких є спеціальні баки для збирання таких пристроїв;
- пункти продажу, на яких є баки для збирання електронних відходів.

Пізніше ці пристрої буде відправлено на вторинну переробку, що дозволить уникнути викидів шкідливих речовин в атмосферу, а також повторно використати матеріали, з яких складаються віддані на переробку пристрої.

#### **Відомості стосовно країн Євросоюзу**

Центри зі збирання електронних відходів доступні кожному та є безкоштовними. У них потрібно здавати все обладнання, на якому є така позначка.

#### **Відомості стосовно країн, які не входять до Євросоюзу**

Якщо у вашій країні є відповідні центри зі збирання й переробки електронних відходів, усє обладнання, на якому є така позначка, потрібно не утилізувати з побутовим сміттям, а віддавати в ці центри зі збирання для подальшої переробки.

**УВАГА!** ЯКЩО АКУМУЛЯТОР ЗАМІНЕНО НА АКУМУЛЯТОР НЕВІДПОВІДНОГО ТИПУ, ІСНУЄ РИЗИК ВИБУХУ. УТИЛІЗУЙТЕ АКУМУЛЯТОРИ, ТЕРМІН ВИКОРИСТАННЯ ЯКИХ ЗАВЕРШИВСЯ, ЗГІДНО З ІНСТРУКЦІЯМИ.

#### **• ЗАРЯДНІ ПРИСТРОЇ**

Зарядні пристрої, сумісні із цим телефоном, працюють за температури від 0°C до +40°C.

Вони повністю відповідають стандартам щодо безпеки, встановленим для інформаційно-технологічного та офісного обладнання. Вони також відповідають директиві 2009/125/EC. Через наявність відмінностей у специфікаціях на електротехнічне обладнання, прийнятих у різних країнах, придбаний в одній країні зарядний пристрій може не працювати в іншій країні. Зарядні пристрої не можна використовувати не за призначенням.

#### **• ЕЛЕКТРОМАГНІТНЕ ВИПРОМІНЮВАННЯ**

Гарантія відповідності міжнародним стандартам (ICNIRP) і директиві 1999/5/CE (R&TE) є обов'язковою умовою для виведення на ринок будь-якої моделі мобільного телефону. Головна вимога цих стандартів і директив полягає у захисті здоров'я та забезпечення безпеки користувачів і людей, які їх оточують. ЦЕЙ ПРИСТРІЙ ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ СТАНДАРТАМ, ЩО РЕГЛАМЕНТУЮТЬ ГРАНИЧНІ РІВНІ ОПРОМІНЕННЯ В РАДІОЧАСТОТНОМУ ДІАПАЗОНІ.

Цей мобільний пристрій є передавачем і приймачем радіосигналів. Завдяки його конструкції граничні рівні опромінення в радіочастотному діапазоні (радіочастотних електромагнітних полів), встановлені згідно з міжнародними стандартами, не перевищуються. Ці стандарти було розроблено незалежно науково-дослідницькою організацією (ICNIRP) для забезпечення безпеки всіх користувачів, незалежно від віку та стану здоров'я.

У стандартах, що визначають прийнятний рівень опромінення в радіочастотному діапазоні використовуються одиниці вимірювання SAR. Граничне значення SAR для мобільних пристроїв дорівнює 2 Вт/кг.

Вимірювання SAR здійснено під час роботи пристрою у базовому режимі та визначено на найвищому сертифікованому рівні потужності в усіх діапазонах робочих частот. Максимальне значення SAR згідно зі стандартами ICNIRP для цієї моделі мобільного телефону є таким:

#### **Максимальне значення SAR для цієї моделі та умови його вимірювання**

<b>У разі використання безпосередньо біля голови</b>	Wi-Fi 802.11b+Bluetooth	0,77 Вт/кг
<b>У разі носіння на тілі</b>	UMTS2100+Bluetooth+Wi-Fi	0,669 Вт/кг

Під час використання цього пристрою фактичне значення SAR зазвичай значно нижче за виміряні для нього максимальні значення. Причиною цього є автоматичний вибір телефоном мінімального рівня потужності, достатнього для надійного підключення до мережі. Що нижче вихідна потужність пристрою, то нижче його значення SAR.

Вимірювання значення SAR під час носіння пристрою на тілі виміряно на відстані 10 мм від тіла. Це мінімальна відстань, на якій має перебувати пристрій від тіла, для забезпечення рівня випромінювання, що не перевищує це значення SAR.

Якщо ви користуєтесь нерекондованими аксесуарами, переконайтеся, що в них немає металевих частин і що вони перебувають на вказаній відстані від тіла. Згідно з рекомендаціями Всесвітньої організації охорони здоров'я та Управління за контролем за якістю харчових продуктів і ліків США для зменшення рівня опромінювання рекомендується використовувати пристрої гучномовного зв'язку, щоб під час здійснення виклику телефон перебував на відстані від голови й інформація, а також зменшити тривалість використання телефону.

Детальну інформацію дивіться на веб-сайті:

[www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)

Додаткові відомості щодо впливу електромагнітних полів на людський організм можна знайти на веб-сайті: <http://www.who.int/peh-emf>.

Цей телефон має вбудовану антену. Щоб гарантувати максимальну якість роботи телефону, не торкайтеся антени та уникайте її пошкодження.

Оскільки цей мобільний телефон є багатofункціональним пристроєм, його можна використовувати на значній відстані від голови. Крім того, його також можна використовувати разом із гарнітурою або кабелем USB. Якщо ви користуєтесь інші аксесуари, переконайтеся, що в них немає металевих частин. Тримайте телефон на відстані як мінімум 10 мм від тіла.

## • ВІДОМОСТІ ЩОДО ЛІЦЕНЗІЙ



Товарний знак і логотипи Bluetooth є власністю групи компаній Bluetooth SIG. Будь-яке їх використання компанією TCT Mobile Limited та її філіями здійснюється в межах відповідної ліцензії. Усі інші товарні знаки та назви продуктів є власністю їхніх відповідних власників.

### 6043D Bluetooth Declaration ID D022074



Логотип Wi-Fi є сертифікованим товарним знаком компанії Wi-Fi Alliance. Мережі Wi-Fi, що працюють у частотному діапазоні 5 ГГц, можуть використовуватися лише у приміщенні.

Google, логотип Google, Android, логотип Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Google Play Store, Google Latitude™ і Hangouts™ є товарними знаками компанії Google Inc.

Для створення логотипу у вигляді робота Android використано матеріали, створені та поширені компанією Google. Він використовується згідно з умовами ліцензії Creative Commons Attribution 3.0 (її вміст можна переглянути в розділі **Юридичні відомості Google**, що доступний в меню **Установки > Про телефон > Юридичні відомості**)<sup>(1)</sup>.

Ви придбали продукт, на якому використовуються програми з відкритим вихідним кодом (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, nefilter/iptables і inlrd у кодї об'єктів та інших програм із відкритим вихідним кодом, ліцензованих згідно із загальнодоступною ліцензією GNU і ліцензією Apache.

Ми зобов'язуємося надати копії відповідних відкритих вихідних кодів за вашим запитом протягом 3 років із моменту випуску цього продукту.

Вихідні коди також можна завантажити з веб-сайту <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. Плата за завантаження цих кодів через Інтернет не стягується.

## Загальні відомості .....

- **Адреса в Інтернеті:** [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)
- **Адреса українського веб-сайту в Інтернеті:** [www.alcatelonetouch.com.ua](http://www.alcatelonetouch.com.ua)  
Детальну інформацію дивіться на ньому у відповідних розділах.
- **Адреса:** к. 1910-12А Тауер 3, 33 Кентон Роад Тсім Ша Тсуї, Ковлун, Гонконг, Китай.

Крім того, на нашому веб-сайті ви можете переглянути розділ «Зворотний зв'язок», якщо виникли питання.

Електронна версія цього посібника користувача англійською, російською, українською та іншими мовами доступна на нашому веб-сайті:

[www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com) або на веб-сайті представництва в Україні:

[www.alcatelonetouch.com.ua](http://www.alcatelonetouch.com.ua)

Цей телефон призначено для передавання та отримання телефонних викликів. Він працює в мережах GSM на діапазонах 850/900/1800/1900 МГц або в мережі UMTS на діапазонах 900/2100 МГц.

<sup>(1)</sup> Залежить від країни.



Цей телефон відповідає основним вимогам і дійсним постановам директиви 1999/5/CE. З повною версією тексту «Заяви щодо відповідності» для цього телефону можна ознайомитися на веб-сайті: [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com).

### Захист від викрадення<sup>(1)</sup>

Цей мобільний телефон має ідентифікаційний номер IMEI (серійний номер продукту). Цей номер вказано на упаковці та збережено в пам'яті телефону. Щоб дізнатися номер IMEI цього телефону, наберіть \*#06# і збережіть відображений номер у безпечному місці. Він може знадобитися в разі звернення до правоохоронних органів із приводу викрадення телефону.

### Заява щодо звільнення від відповідальності

Функції, описані в посібнику користувача, і дійсні функції можуть відрізнятися залежно від версії програмного забезпечення або характеристик послуг, які надає ваш оператор зв'язку.

Компанія TCT Mobile Limited не несе юридичної відповідальності за наявність будь-яких розбіжностей, якщо такі є, і за їх наслідки. Відповідальність за це несуть виключно оператори зв'язку. Цей телефон може містити дані, зокрема програми та програмне забезпечення, надані третіми сторонами для використання на телефоні («Програми третіх сторін»). Усі програми третіх сторін, наявні на цьому мобільному телефоні, надаються «як є» без жодних гарантій, безпосередніх чи опосередкованих, зокрема товарної гарантії, гарантії відповідності для використання в певних цілях, а також гарантії сумісності з іншими даними та програмами без порушення авторських прав. Компанія TCT Mobile Limited виконала всі зобов'язання, покладені на неї як виробника мобільних пристроїв і мобільних телефонів з урахуванням дотримання прав на інтелектуальну власність. Компанія TCT Mobile Limited не несе відповідальності за збанкрутіння та неспроможність третіх сторін, програми яких використовуються на цьому пристрої. Компанія TCT Mobile Limited не несе відповідальності за претензії, позови або будь-які інші дії, спричинені використанням або намаганням використовувати програми третіх сторін. Крім того, програми третіх сторін, які наразі надаються компанії TCT Mobile Limited безкоштовно, у майбутньому можуть потребувати платних оновлень. Компанія TCT Mobile Limited не несе відповідальності за додаткові витрати, яких у майбутньому можуть зазнати користувачі. Доступність програм залежить від країни, у якій використовується телефон, і оператора зв'язку. Компанія TCT Mobile Limited у жодному разі не несе відповідальності за доступність програм і програмного забезпечення для цього пристрою. Таким чином, компанія TCT Mobile Limited не несе відповідальності за відсутність однієї або декількох програм, оскільки їх доступність залежить від країни перебування користувача та оператора зв'язку, послуги якого використовуються. Компанія TCT Mobile Limited залишає за собою право в будь-який момент додавати або видаляти програми третіх сторін без завчасного попередження. Компанія TCT Mobile Limited жодним чином не несе відповідальності перед користувачами за жодні наслідки, що можуть виникнути в разі видалення цих програм.

<sup>(1)</sup> Зв'яжіться зі своїм оператором зв'язку, щоб дізнатися про доступність цієї послуги.

# Гарантія на телефон .....

На цей телефон надається гарантія від виробничих дефектів, якщо з разі належного використання такі боля помічено протягом дванадцяти (12) місяців<sup>(1)</sup> із дати придбання, вказаної у чеку.

Ця гарантія також поширюється на акумулятори<sup>(2)</sup> та аксесуари, які входять до комплексу поставки телефону, однак для цих компонентів гарантійний строк складає шість (6) місяців<sup>(1)</sup> із дати придбання, вказаної у чеку.

У разі виявлення дефектів, що перешкоджають нормальній роботі телефону, відразу повідомте про це постачальника та передайте йому телефон разом із документом, який підтверджує його придбання.

Постачальник на власний розсуд замінить чи відремонтує телефон або його компоненти, які будуть визнані такими, що містять дефекти. На відремонтований телефон або аксесуар надається гарантія на відсутність аналогічного дефекту строком на один (1) місяць. Ремонт або заміна можуть здійснюватися з використанням відповідних деталей, функціональність яких рівноцінна функціональності деталей, що вийшли з ладу.

Ця гарантія поширюється лише на вартість деталей і робіт, та не поширюється на будь-які інші витрати.

Ця гарантія не поширюється на пошкодження чи дефекти телефону та/або аксесуарів, що виникли внаслідок (без обмежень):

1. Недотримання вказівок з експлуатації та монтажу, а також недотримання технічних норм і правил стосовно безпеки, наявних у країні, у якій використовується пристрій і/або аксесуари.
2. Підключення пристроїв, не рекомендованих компанією TCT Mobile Limited.
3. Внесення змін або ремонту, здійсненого персоналом, неповноваженим компанією TCT Mobile Limited та/або її філіями на виконання таких дій.
4. Внесення змін, налаштування або змінення програмного забезпечення або обладнання, особами, неповноваженими компанією TCT Mobile Limited на виконання таких дій.
5. Поганої погоди, попадання бискавки, пожежі, вологості, потрапляння рідин, харчових продуктів або хімічних речовин, звантаження файлів, аварій, високої напруги, корозії, окислення тощо.

Гарантія не поширюється на телефони, етикетки або серійні номери (IMEI) яких було видалено або змінено.

Не існує жодних інших гарантій, ні в усній формі, ні в письмовій, крім цієї обмеженої гарантії або обов'язкової гарантії, визначеної місцевим законодавством.

<sup>(1)</sup> Гарантійний період може різнитися залежно від країни.

<sup>(2)</sup> Термін служби акумулятора для мобільного телефону (з урахуванням часу роботи в режимі розмови, часу очікування та загального терміну служби) залежить від умов його зберігання та експлуатації, а також від установок мережі. Акумулятори вважаються витратними матеріалами та, згідно зі специфікаціями, забезпечують оптимальну якість роботи мобільного телефону протягом перших шести місяців після придбання (приблизно 200 циклів зарядження).

У жодному разі компанія TCT Mobile Limited та/або її філії не нестимуть відповідальність за жодні побічні або опосередковані збитки будь-якого типу, включночі, але не обмежуючись, торгові та комерційні збитки тощо, за умови, що відмова від відшкодування цих збитків відповідає чинному законодавству. Законодавство деяких країн не допускає наявності обмежень на побічні або опосередковані збитки чи відмов від відповідальності за них, а також обмежень на гарантії, що маються на увазі, внаслідок чого наведені вище обмеження можуть вас не стосуватися.

## Можливі несправності та способи їх усунення .....

Перш ніж звертатися у відділ післяпродажного обслуговування, скористайтеся такими порадами:

- Для оптимальної роботи акумулятора бажано повністю його заряджати (🔋).
- Намагайтеся не зберігати велику кількість даних на телефоні, оскільки це може призводити до зниження продуктивності його роботи.
- Використовуйте опцію скидання установок і оновлення програмного забезпечення. У разі скидання установок усі особисті дані, зокрема контакти, фотографії, повідомлення, файли, завантажені програми та ігри, буде видалено. Рекомендується створити резервні копії даних за допомогою програми Smart Suite, перш ніж скидати установки або оновлювати програмне забезпечення телефону.

Перш ніж звертатися до відділу післяпродажного обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами.

### Мобільний телефон не вмкається

- Перевірте рівень заряду акумулятора. Зарядження акумулятора має тривати принаймні 20 хвилин.
- Якщо під час увімкнення телефону починає безперервно відтворюватися анімація ввімкнення/вимкнення, через що неможливо отримати доступ до інтерфейсу користувача, натисніть і утримуйте клавішу **збільшення гучності**, щоб звантажити телефон у безпечному режимі. Це дозволить уникнути проблем із звантаженням ОС, спричинених використанням сторонніх програм.
- Якщо телефон усе одно не вмкається, скиньте установки телефону. Щоб це зробити, одночасно натисніть і утримуйте клавіші **ввімк./вимк. живлення** та **збільшення гучності**, доки не з'явиться початковий екран.

### Мобільний телефон не реагує на жодні дії з ним протягом декількох хвилин

- Перезавантажте телефон. Щоб це зробити, натисніть і утримуйте клавішу **ввімк./вимк. живлення**, доки не з'явиться початковий екран.

### Мобільний телефон раптово вмкається

- Перевірте, чи заблоковано екран телефону. Переконайтеся, що клавішу **ввімк./вимк. живлення** не було випадково натиснуто.
- Перевірте рівень заряду акумулятора.

### Мобільний телефон не заряджається належним чином

- Перевірте, чи не розряджено акумулятор повністю. Якщо акумулятор довго залишався розрядженим, індикатор зарядження з'явиться лише через 20 хвилин після початку зарядження.
- Переконайтеся, що зарядження телефону здійснюється за нормальних умов (від 0°C до +40°C).

- Якщо ви перебуваєте за кордоном, перевірте сумісність вхідної напруги.

#### **Мобільний телефон не підключається до мережі або на його екрані відображається повідомлення «Мережа недоступна»**

- Спробуйте підключитися до мережі в іншому місці.
- Зверніться до оператора зв'язку за відомостями щодо зони покриття.
- Зверніться до оператора зв'язку за відомостями щодо активності вашої SIM-картки.
- Спробуйте вибрати доступну мережу вручну.
- Спробуйте підключитися до мережі пізніше (можливо, наразі вона перенавантажена).

#### **Не вдається підключитися за допомогою мобільного телефону до Інтернету**

- Перевірте, чи збігається номер IMEI, збережений на телефоні (наберіть \*#06#, з номером на упаковці та в гарантійному талоні).
- Переконайтеся, що послуга доступу до Інтернету підтримується вашою SIM-карткою.
- Перевірте установки підключення до Інтернету.
- Переконайтеся, що ви перебуваєте в зоні покриття мережі.
- Спробуйте підключитися пізніше або в іншому місці.

#### **Помилка SIM-картки**

- Перевірте, чи правильно встановлено SIM-картку (див. розділ «Встановлення та видалення SIM-картки»).
- Перевірте, чи не пошкоджено та чи не подрапано мікросхему SIM-картки.
- Переконайтеся в доступності послуг зв'язку для SIM-картки.

#### **Не вдається здійснити вихідний виклик**

- Перевірте правильність набраного номеру телефону й натисніть на екрані клавішу **виклику**.
- У разі здійснення міжнародного виклику перевірте код країни та міста.
- Переконайтеся, що телефон підключено до мережі, а також, що мережа доступна та не перенавантажена.
- Перегляньте умови договору, укладеного з оператором зв'язку (залишок на рахунок, активність SIM-картки тощо).
- Перевірте, чи не заблоковано вихідні виклики.
- Перевірте, чи не ввімкнено режим «У літаку».

#### **Не вдається відповісти на вхідний виклик**

- Переконайтеся, що телефон увімкнено та підключено до мережі, а також, що мережа доступна та не перенавантажена.
- Перегляньте умови договору, укладеного з оператором зв'язку (залишок на рахунок, активність SIM-картки тощо).
- Перевірте, чи не передресуовуються вхідні виклики.
- Перевірте, чи не заблоковано вхідні виклики.
- Перевірте, чи не ввімкнено режим «У літаку».

#### **Під час надходження вхідного виклику на екрані не відображається ім'я/номер абонента, який здійснює виклик**

- Перевірте, чи підключено до послугу.
- На телефоні вашого співрозмовника може бути ввімкнено функцію приховання номера.

#### **Не вдається знайти контакти**

- Перевірте, чи не пошкоджено SIM-картку.
- Перевірте, чи правильно встановлено SIM-картку.
- Імпортуйте всі контакти, збережені на SIM-картці, на телефон.

#### **Погана якість голосового зв'язку**

- Гучність можна регулювати під час виклику за допомогою клавіші регулювання гучності.

- Перевірте потужність сигналу (значок ).

- Переконайтеся, що мікрофон і динамік телефону чисті.

#### **Не вдається отримати доступ до функцій, описаних у цьому посібнику**

- Перевірте, чи включено ці функції у договір, укладений з оператором зв'язку.
- Переконайтеся, що для їх використання не потрібні аксесуари ALCATEL ONETOUCH.

#### **Не набирається номер телефону в разі його набору з розділу «Контакти»**

- Перевірте правильність номеру телефону.
- У разі здійснення міжнародного виклику перевірте правильність коду країни.

#### **Не вдається додати новий контакт**

- Перевірте, чи не переповнена SIM-картка. Видаліть декілька контактів або збережіть контакти в пам'яті телефону.

#### **Абоненти не можуть залишити для мене повідомлення голосової пошти**

- Зв'яжіться зі своїм оператором зв'язку, щоб дізнатися про доступність цієї послуги.

#### **Немає доступу до голосової пошти**

- Перевірте правильність номера голосової пошти вашого оператора зв'язку в меню **Телефон > Установки > Голосовий виклик > Голосова пошта**.
- Повторіть спробу пізніше. Можливо, наразі система перенавантажена.

#### **Не вдається надіслати або отримати MMS-повідомлення**

- Перевірте, чи є в пам'яті телефону вільне місце, оскільки вона може бути заповнена.
- Зв'яжіться зі своїм оператором зв'язку, щоб дізнатися про доступність цієї послуги, і перевірте установки MMS-повідомлень.
- Зв'яжіться зі своїм оператором зв'язку, щоб дізнатися, чи правильно вказано профіль MMS.
- Наразі сервер може бути перенавантажено. Повторіть спробу пізніше.

#### **SIM-картку заблоковано за допомогою PIN-коду**

- Зверніться до оператора зв'язку за відомостями щодо PUK-коду (персональний код розблокування).

#### **Не вдається підключити телефон до комп'ютера**

- Переконайтеся, що на комп'ютері встановлено програму Smart Suite.
- Перевірте, чи правильно встановлено драйвер USB і ввімкнено налагодження USB. Щоб увімкнути функцію налагодження через USB, скористайтеся меню «**Опції розробника**». Для цього перейдіть до меню **Установки > Про телефон** і сім разів натисніть опцію «**Номер складання**». Потім перейдіть до меню **Установки > Опції розробника** та встановіть прапорець біля опції «**Налагодження через USB**».
- Перевірте, чи відповідає ваш комп'ютер вимогам для інсталяції програми Smart Suite.
- Переконайтеся, що використовується відповідний кабель.

#### **Не вдається завантажити нові файли**

- Перевірте, чи є в пам'яті телефону вільне місце.
- Перегляньте умови договору, укладеного з оператором зв'язку.

#### **Не вдається підключитися до телефону з інших пристроїв за допомогою Bluetooth**

- Перевірте, чи ввімкнено функцію Bluetooth, а також, чи встановлено опцію видимості телефону для інших пристроїв.
- Переконайтеся, що обидва пристрої перебувають у зоні дії Bluetooth.

#### **Подовження часу роботи від акумулятора**

- Дотримуйтеся вказівок щодо повного зарядження акумулятора (як мінімум 2,5 години).

- У разі часткового зарядження показники індикатора зарядження можуть бути неправильними. Зачекайте приблизно 20 хвилин після завершення зарядження, щоб побачити фактичний рівень заряду акумулятора.
- Відрегулюйте рівень яскравості екрану відповідно до поточних умов освітлення.
- Збільште інтервал автоматичної перевірки електронної пошти.
- Оновлюйте новини та прогноз погоди вручну або збільште інтервал автоматичного оновлення.
- Закривайте програми, які працюють у фоновому режимі, якщо вони не використовуються протягом тривалого часу.
- Вимикайте функції Bluetooth, Wi-Fi і GPS, якщо вони не використовуються.

**Телефон нагрівається під час тривалих розмов, а також тривалої гри в ігри, використання Інтернету та роботи інших програм.**

- Таке нагрівання є нормальним, воно спричинено більшим навантаженням на процесор. Коли виконання наведених вище дій буде завершено, телефон охолоне до звичайної температури.

ALCATEL є товарним знаком компанії Alcatel-Lucent і використовується згідно з ліцензією, наданою компанії TCT Mobile Limited.

Усі права захищено © 2014 р.  
TCT Mobile Limited

Компанія TCT Mobile Limited залишає за собою право змінювати матеріали або технічні характеристики продуктів без завчасного попередження.

Усі звуки дзвінка, наявні на телефоні, створені та змікшовані компанією NU TROPIC (Amar Kabouche).